



DEI 30, CDE 20! Ce double anniversaire devrait davantage renforcer notre lien avec la Convention relative aux droits de l'enfant. Au fil du temps, DEI a évolué d'une petite ONG impliquée dans l'élaboration de la convention vers un mouvement global pour la mise en application de la Convention. Dans la dernière décennie, les enfants en conflit avec la loi ainsi qu'une justice pour mineurs plus respectueuse de leurs droits, sont devenus notre priorité. En cette année jubilé, DEI met l'accent sur le droit des enfants en conflit avec la loi d'être écoutés et de participer dans les décisions qui les concernent. La participation des enfants doit être faite tout en faisant attention à l'enfant, à ses capacités ainsi qu'à son développement. Ceci est un processus qui nécessite des professionnels attentifs, disposés d'utiliser le potentiel de l'enfant dans son meilleur intérêt. Afin de partager le savoir sur les meilleures pratiques de faire participer les enfants aux décisions juridiques qui les concernent, DEI organise un séminaire de 2 jours les 19 et 20 novembre 2009 avec des interventions des spécialistes en plaidoyer pour les droits de l'enfant et en justice des mineurs. Il y aura des praticiens dévoués qui partagent leurs expériences et leurs conseils. On finira par réunir théorie et pratique pour créer des outils de travail pour faire participer les enfants au plaidoyer et à sensibilisation de tous pour faire respecter ce droit à l'écoute de l'enfant en conflit avec la loi. Tout, donc, pour l'accomplissement de ce droit!

Benoît Van Keirsbilck DEI-Belgique, Directeur du Service droits des jeunes.
André Dunant Consultant en Justice pour Mineurs, ancien juge pour mineurs, Consultant sur les Droits de l'Enfant.
Bruce Abramson Consultant sur les Droits de l'Enfant.
Sarah Field Consultante sur les Droits de l'Enfant, chercheur sur les droits de l'enfant et des femmes.
Bernard Boëton Fondation Terre des hommes - Directeur des Droits de l'Enfant & Directeur du Programme de Justice pour Mineurs
Jean Zermatten Membre du CDE, directeur de l'Institut International des Droits de l'Enfant (IDE), ancien juge pour mineurs.
Sabrina Cajoly Conseil de l'Europe- Direction Générale des Droits de l'Homme et des Affaires Légales



Symposium Spécial à l'Occasion du 30e Anniversaire de Défense des Enfants International

Joignez-vous pour un séminaire de 2 jours sur le droit des enfants en conflit avec la loi à être écoutés et à participer. Apprenez des orateurs experts dans le domaine **Jean Zermatten, André Dunant, Benoît van Keirsbilck, Bernard Boëton et Sabrina Cajoly**, sur les aspects juridiques et pratiques de la participation des enfants. Soyez inspirés par les histoires des différentes sections de DEI ainsi que celles d'autres organisations, et sur les meilleures pratiques. Apprenez à impliquer les enfants dans le plaidoyer et le lobbying. Soyez (re)mis en contact avec vos collègues lobbyistes et défenseurs des droits de l'enfant. Ramenez à la maison des informations pratiques, des outils et des conseils pour mettre en application le droit des enfants à être écoutés et à participer dans la justice pour mineurs.



La participation de l'enfant dans la justice pour mineurs

Défense des Enfants International
Symposium à l'occasion du 30^e Anniversaire de DEI
Les 19 et 20 novembre 2009
Genève, Suisse





Programme du 1er jour- 19 novembre

1ere Partie- Meilleures pratiques en ce qui concerne l'implication des enfants dans le plaidoyer et le lobbying, dans la justice pour mineurs.

9:00-9:15 Mot de bienvenue par la Directrice Laetitia van Haren

9:15-11:15 Ateliers

1: Le ciel est pour tous - DEI-Albanie par Altin Hazizaj Les jeunes dans les prisons albanaises sont impliqués de manière active dans leur propre processus de réintégration et de réhabilitation, travaillant en collaboration avec des jeunes étudiants afin de sensibiliser le public.

2: La Participation des Enfants dans le compte-rendu aux ONG, par DEI ou le NGO Group on the CRC. Présentation et discussion sur les nouvelles directives en ce qui concerne la participation des enfants qui communiquent avec le Comité sur les Droits de l'Enfant. L'atelier met l'accent sur la communication des problèmes qui se présentent dans le domaine de la justice pour mineurs.

11:15-11:30 Pause café et thé

11:30-12:30 Suite des ateliers :

3: La formation de jeunes avocats - Matthew Jackson (YMCA). Construire le plaidoyer de justice pour mineurs en formant les enfants à militer en faveur de celui-ci. Les bonnes pratiques sont introduites par l'Alliance Mondiale de YMCA.

12:30-13:00 Déjeuner

2e Partie - 'Entendre ou ne pas entendre?'- expériences des professionnels de la justice en ce qui concerne l'écoute des enfants.

13:00-13:10 Inauguration par le Président de DEI Rifat Odeh Kassis

13:10-14:10 Table ronde avec les orateurs principaux *

Les sujets incluent une introduction à l'Observation générale no.12, à la pratique d'écouter un enfant dans une cour de justice, et à la formation des professionnels de la justice.

* Jean Zermatten, Benoît van Keirsbilck, André Dunant

14:10-14:25 Pause café et thé

14:25-14:50 Suite de la Table Ronde Bernard Boëton, Sabrina Cajoly

14:50-15:30 Questions et Débat mené par Nigel Cantwell - fondateur de DEI

3e Partie- Créer une culture de participation des enfants.

15:30-16:30 Présentation 'Cinéma sur roulettes' - DEI Sierra Leone par Abdul Manaff Kemokai. Les enfants participent à informer le grand public (les enfants et les adultes) sur la Charte des Droits de l'Enfant (2007) au Sierra Leone. Un exemple remarquable en ce qui concerne l'implication des enfants dans l'éducation de leurs pairs et des adultes, tout en utilisant et en développant les talents artistiques mais aussi la capacité de s'exprimer des enfants qui y participent.

16:30-17:15 Considérations finales

18:00-22 :00 Réception- Bâtiment DEI, 1 Rue de Varembe Discours par le Président de DEI et lancement du livre jubilé 'DEI une Histoire des Droits de l'Enfant en Action', Prix attribué à une bénévole, rafraîchissements, musique et discussion.

Programme du 2e jour- 20 novembre

4e Partie- Lier la théorie et la pratique: outils et conseils pour le plaidoyer et le lobbying.

9:00-9:15 Mot de bienvenue Bâtiment DEI, 1 Rue Varembe

9:15-10:15 Table ronde des orateurs principaux Bruce Abramson- Comment inclure la participation des enfants dans le plaidoyer et le lobbying de la justice pour mineurs ? ; Concepts théoriques et pratiques.

Sarah Field - Participation des Enfants dans le maintien de la Paix. Un outil pour empêcher que les enfants soient déconnectés de la société, facteur de risque de rentrer en conflit avec la loi. Questions & Débat

10:15-11:15 Atelier 1: Construire un bulletin d'information (DEI) sur la Participation, par Virginia Murillo (DEI Costa Rica) Un atelier pratique dans le but de produire toutes les données nécessaires afin de produire un bulletin d'informations efficace et fonctionnel sur la participation des enfants dans la justice juvénile.

11:15-11:30 Pause café et thé

11:30-12:30 Atelier 2: Les nouveaux outils de DEI. Introduction aux nouvelles publications de DEI. Comment se servir du livre 'Education in change' par Barbara Robinson, Comment se servir du livre 'Advocacy handbook GC no 10' par Anna Volz, Introduction à des bulletins d'informations favorables à l'enfant par Kate Stevenson.

12:30-13:00 La solution pour DEI- inventaire des écarts et des zones de développement pour le Secrétariat International; soutien entre les sections de DEI.

13:00-13:30 Déjeuner

Les différentes sections de DEI oeuvrant à l'étranger peuvent avoir des consultations privées avec les organes des Droits de l'Homme. Pour tout renseignement, veuillez contacter DEI SI.



DEFENSE DES ENFANTS INTERNATIONAL

Web: www.defenceforchildren.org

Téléphone: +41 22 734 05 58

Fax: +41 22 740 11 45

Email: anniversary@dci-is.org

Symposium à l'occasion du 30ème Anniversaire de DEI



Délai d'inscription: 10 novembre 2009

Inscrivez-vous par e-mail (anniversary@dci-is.org) ou par courrier postal:

Défense des Enfants International
1 Rue de Varembe, CP 88, 1211 Genève 20, Suisse

Nom:.....

Organisation:.....

Téléphone:.....

E-mail:.....

Oui, j'assisterai à tout le symposium

Oui, j'assisterai au 1er jour (y.c. à la réception)

Oui, j'assisterai au 2e jour

Langue préférée: français/anglais/espagnol (*souligner*)

Oui, J'ai besoin d'un interprète: ANG à FR;
FR à ANG; ESP à FR; FR à ESP (*souligner*)

Prix pour les 2 jours: 120 CHF (inclut : documentation, déjeuners, goûters, rafraîchissements et réception)

** Inscription jusqu'au 20 octobre : rabais de 20 CHF

** Inscription jusqu'au 1er novembre: rabais de 10 CHF.
(contactez-nous pour un prix étudiant anniversary@dci-is.org)

Veuillez utiliser:

Banque Coop, CHF compte Nr 430476.290090-8

IBAN CH0844 0430 4762 9009 0

Code Swift: COOPCHBB

Mention: Symposium DEI

L'inscription sera complète après réception du paiement.

Pour plus de détails sur les ateliers, tables rondes et l'événement :

www.defenceforchildren.org (cliquer sur le lien "anniversary")

** l'interprétation FR-ANG-ESP sera assurée**